

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中油燃氣集團有限公司*

CHINA OIL AND GAS GROUP LIMITED

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：603)

公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第 13.09 條而作出。

中油燃氣集團有限公司（「公司」，連同其附屬公司統稱為「集團」）董事（「董事」）局（「董事局」）欣然宣佈，於二零一二年九月十一日，公司與山東省魚台縣人民政府（「魚台縣政府」）簽訂關於在山東省魚台縣投資焦爐煤氣製液化天然氣項目的框架協議（「框架協議」），據此，魚台縣政府承諾將現已核准立項的上海寶鋼（魚台）煤製氣項目（「煤製氣項目」）交予中油燃氣集團（亞洲）有限公司（「中油燃氣亞洲」）（公司的全資附屬公司）投資建設。

根據框架協議的條款，於二零一二年九月十一日，中油燃氣亞洲亦與魚台縣政府所屬的獨立法人公司魚台縣鑫達經濟開發投資有限公司（「鑫達」）簽訂資產收購協議（「資產收購協議」），據此，鑫達同意出售而中油燃氣亞洲同意以人民幣 113,900,000 元收購煤製氣項目的全部資產（「收購事項」）。框架協議與資產收購協議為相互依存。

集團主要從事天然氣投資及能源相關業務，已在全中國 11 個省份投資成立 80 多個燃氣項目，擁有 45 個城市燃氣特許經營權。

透過此項目，集團可加快山東省焦爐煤氣之應用，並促進地方經濟之發展。同時，此項目有助治理山東省魚台縣之環境，以實現魚台縣煤焦化企業清潔排放。收購事項完成後，集團預計共投資約 10 億港元，最終投資總額以政府核准為準。其中包括計劃建設一座焦爐煤氣製液化天然氣工廠（年加工能力為二億立方米液化天然氣），同時，集團將利用已落實的氣源，於同區開發城市燃氣、物流運輸、加氣站、改裝車輛/船舶使用液化天然氣及其他相關

業務之發展機會。焦爐煤氣製液化天然氣項目的長遠戰略意義重大，對於未來轉變集團能源來源之結構及對抗外部風險有著深遠的意義。

承董事局命
中油燃氣集團有限公司
公司秘書
陳婉瑩

香港，二零一二年九月十一日

於本公告日期，董事局包括四名執行董事，分別為許鈇良先生（主席及行政總裁）、朱遠先生、關懿君女士及張成先生；及三名獨立非執行董事，分別為李雲龍先生、史訓知先生及王廣田先生。

*僅供識別